

Wydział filologiczny
Kierunek filologia
 Specjalność: język hiszpański
 Program: tłumaczeniowy

studia drugiego stopnia
 studia stacjonarne
 od roku akademickiego 2012/2013

A

Lp	Nazwa modułu/przedmiotu	EZ	Razem	forma zajęć								Razem ECTS	I rok						II rok						
				wykłady	ćwic.	laborat.	konwer.	semin.	semestr 1 15 tyg.				semestr 2 15 tyg.			semestr 3 15 tyg.			semestr 4 15 tyg.						
													wykl.	ćwic.	ECTS	wykl.	ćwic.	ECTS	wykl.	ćwic.	ECTS	wykl.	ćwic.	ECTS	
1	Praktyczna nauka języka hiszpańskiego I	1	60		60							4		60	4										
2	Praktyczna nauka języka hiszpańskiego II	Z	60		60							4					60	4							
3	Praktyczna nauka języka hiszpańskiego III	3	60		60							7					60	7							
4	Praktyczna nauka języka hiszpańskiego IV	Z	60		60							6										60	6		
5	Praktyczna nauka drugiego języka obcego I	Z	30		30							2		30	2										
6	Praktyczna nauka drugiego języka obcego II	2	30		30							3					30	3							
7	Praktyczna nauka drugiego języka obcego III	Z	30		30							6						30	6						
8	Praktyczna nauka drugiego języka obcego IV	4	30		30							5										30	5		
9	Teorie literaturoznawcze	Z	30	30								2	30		2										
10	Modele językoznawstwa teoretycznego i stosowanego I	2	30	30								4				30		4							
11	Modele językoznawstwa teoretycznego i stosowanego II	3	30	30								4						30		4					
12	Literatura iberoamerykańska I	1	30				30					3		30	3										
13	Literatura iberoamerykańska II	2	30				30					4					30	4							
14	Nowe technologie w środowisku zawodowym	Z	30				30					3										30	3		
16	Stylistyka tekstu akademickiego i tłumaczonego	Z	30				30					2		30	2										
17	Techniki emisji głosu	Z	30		30							2		30	2										
19	Seminarium specjalizacyjne I	Z	30					30				4		30	4										
20	Seminarium specjalizacyjne II	Z	30					30				4					30	4							
21	Seminarium magisterskie I	Z	30					30				6		30	6										
22	Seminarium magisterskie II	Z	30					30				6					30	6							

23	Seminarium magisterskie III	Z	30					30				7						30	7					
24	Seminarium magisterskie IV	Z	30					30				7									30	7		
RAZEM A:			780	90	390	0	120	180	0	0	0	95	30	240	25	30	180	25	30	120	24	0	150	21

B PRAKTYKI I ZAJĘCIA TERENOWE

Lp	Nazwa modułu/przedmiotu	E/Z	Razem	forma zajęć							Razem ECTS	I rok						II rok						
									praktyki			semestr 1 15 tyg.			semestr 2 15 tyg.			semestr 3 15 tyg.			semestr 4 15 tyg.			
														ECTS			ECTS			ECTS			ECTS	
1	Praktyki zawodowe	Z	30						30											30	1			
OPCJA DLA ABSOLWENTÓW STUDIÓW NAUCZYCIELSKICH PIERWSZEGO STOPNIA																								
2	Praktyki psychologiczno-pedagogiczne	Z	30						30					30	1									
3	Praktyki dydaktyczne - język hiszpański	Z	90						90											30	1		60	2
4	Praktyki dydaktyczne - drugi język obcy	Z	30						30													30	1	
RAZEM B:			180	0	0	0	0	0	180	0	0	6	0	0	0	0	30	1	0	60	2	0	90	3

C INNE WYMAGANIA

Lp	Nazwa modułu/przedmiotu	E/Z	Razem	forma zajęć							Razem ECTS	I rok						II rok						
				wykłady	ćwic.	labolat.	konwer.	semin.				semestr 1 15 tyg.			semestr 2 15 tyg.			semestr 3 15 tyg.			semestr 4 15 tyg.			
														ECTS			ECTS			ECTS			ECTS	
PRZEDMIOTY Z ZAKRESU SPECJALIZACJI TŁUMACZENIOWEJ																								
1	Techniki tłumaczenia pisemnego	Z	30		30									30	2									
2	Prawno-etyczne aspekty zawodu tłumacza	Z	30		30										30	3								
3	Przedmiot do wyboru z zestawu I:	Z	30		30									30	3									
	Wybrane aspekty tłumaczenia użytkowego																							
	Praca w zespole tłumaczeniowym																							
4	Tłumaczenie konferencyjne	Z	30		30															30	3			
5	Komunikacja literacka w przekładzie	Z	30		30																	30	5	

6	Przedmiot do wyboru z zestawu II:	Z	30		30							2					30	2						
	Język biznesu w przekładzie											0												
	Przekład tekstów ekonomicznych i prawnych w UE											0												
7	Przedmiot do wyboru z zestawu III:	Z	30		30							2							30	2				
	Tłumaczenie tekstów naukowych											0												
	Tłumaczenie tekstów artystycznych											0												
8	Przedmiot do wyboru z zestawu IV:	Z	30		30							4										30	4	
	Tłumaczenie tekstów technicznych											0												
	Przekład tekstów prasowych											0												
RAZEM C: dla specjalizacji tłumaczeniowej			240	0	240	0	0	0	0	0	0	24	0	60	5	0	60	5	0	60	5	0	60	9
OPCJA DLA ABSOLWENTÓW STUDIÓW NAUCZYCIELSKICH PIERWSZEGO STOPNIA																								
PRZEDMIOTY Z ZAKRESU SPECJALIZACJI NAUCZYCIELSKIEJ																								
	Moduł nauczycielski II																							
1	Psychologia I	Z	60	60								3	60		3									
2	Psychologia II	Z	30	30								2				30		2						
3	Pedagogika I	Z	30	30								2	30		2									
4	Pedagogika II	Z	30	30								2				30		2						
	Moduł nauczycielski III											0												
5	Podstawy dydaktyki	Z	30	30								2							30		2			
6	Dydaktyka języka hiszpańskiego I	3	30		30							3								30	3			
7	Dydaktyka języka hiszpańskiego II	4	30		30							3										30	3	
8	Dydaktyka drugiego języka	Z	30		30							3										30	3	
RAZEM C: dla specjalizacji nauczycielskiej			270	180	90	0	0	0	0	0	0	20	90	0	5	60	0	4	30	30	5	0	60	6
RAZEM SEMESTRY (A+B+C) dla specjalizacji tłumaczeniowej			1050	90	630	0	120	180	30	0	0	120	30	300	30	30	240	30	30	210	30	0	210	30
RAZEM SEMESTRY (A+B+C) dla specjalizacji nauczycielskiej			1200	270	480	0	120	180	150	0	0	120	120	240	30	90	210	30	60	180	30	0	300	30
RAZEM ROCZNIE opcja dla specjalizacji tłumaczeniowej												600						450						
RAZEM ROCZNIE opcja dla specjalizacji nauczycielskiej												660						540						

OGÓLEM opcja dla specjalizacji tłumaczeniowej	1050
OGÓLEM opcja dla specjalizacji nauczycielskiej	1200

Studia kończą się nadaniem tytułu zawodowego magistra na kierunku filologia na specjalności język hiszpański

Plan studiów zatwierdzony przez Radę Wydziału w dniu

Otrzymują:

1. Dział Kształcenia
2. Instytut
3. Dziekanat

.....
(pieczęć i podpis Dyrektora Instytutu)

.....
(pieczęć i podpis Dziekana)